



# RŽURNÁL

Ročník 6 Číslo 4 Zimné vydanie November 2017

Magazín priateľov a cestujúcich Košickej detskej historickej železnice

## ĎAKUJEME ZA ÚSPEŠNÝ ROK...

Pri spomienke na všetko čo sa podarilo na Košickej detskej historickej železnici v tejto sezóne zrealizovať, musíme objektívne skonštatovať, že rok 2017 bol pre našu železničku mimoriadne úspešný. Niekoľko faktov:

Opäť sme v Čermelskom údolí opravili niekoľko stoviek metrov železničného zvršku, zorganizovali viac ako 40 podujatí, rozbehali parný rušeň Krutwig, pokračovali vo výstavbe staničnej budovy, stabilizovali členskú základňu, privítali ďalších mladých a nádejných adeptov a úspešne realizovali niekoľko projektov. Najviac nám pomohli dotácie z grantovej schémy Ministerstva kultúry, Ministerstva financií, Košice región turizmu, Visit Košice, Nadácie VÚB či Karpatskej nadácie. Nezabudnuteľné sobotné výlety vlakom za pamiatkami UNESCO vytvorili stálu skupinu nadšených výletníkov, ktorí sa radi vydajú na známe i menej známe miesta s atraktívnym programom a dobrou atmosférou. Za zmienku stojí azda aj unikátna jazda do poľského mesta Sanok.

Aj nástupná stanica v Čermeli mení svoju tvár a začína písať novú kapitolu. Po prvýkrát už do vláčika nastupujete z pevného a vyvýšeného peróna a prvýkrát sa súčasťou železnice stane aj murovaná staničná budova. Tá by mala svojmu účelu slúžiť už na budúci rok. Útočiste v nej nájdete nielen cestujúci, ale predovšetkým mladí železničari, vlakový personál, útul-

ná predajňa suvenírov, pokladňa či minimúzeum.

A čo na budúci rok? Chceme ešte viac skvalitniť naše služby, prispôbime cestovný poriadok, ak sa nám podarí, dokončíme detské ihrisko a v apríli by nás mali v škótskom Edinburgu prijať za riadnych členov prestížnej medzinárodnej organizácie združujúcej prevádzkovateľov železníc FEDECRAIL. Sme nesmierne poctení a už teraz sa tešíme na našu prezentáciu.

Nechceme zabudnúť ani na sponzorov a dobrodincov, ktorých mená zostávajú v skromnej pokore mimo zoznamu. Za podporu ďakujeme spoločnostiam: Kimex, Inžinierske stavby Košice, Zastrova, Cesty Košice, VSK Mineral, Železnice SR, Žeravy Košice, Bukocel Vranov, Nákladná doprava Petra Ferenca, DPMK, Mestské lesy a mnohým ďalším. Za najväčší úspech však považujeme úspech v medzinárodnom maďarko-slovenskom grantovom projekte INTERREG, vďaka ktorému azda v roku 2019 dokončíme obnovu výhybne VPRED.

Dovoľte nám poďakovať sa všetkým za priazeň, pripomienky i úsmevy, ktorými nás odmeňujete. Uvedomujeme si, že to najcennejšie je vo vás a v našich vzťahoch. Prajeme príjemné prežitie sviatočných dní v spoločnosti blízkych, s ktorými ste možno aj vďaka detskej železnici prežili pár pekných chvíľ v tomto roku.

Zuzana Lehotská, šéfredaktorka

## NAVŠTÍVTE KOŠICKÚ DETSKÚ HISTORICKÚ ŽELEZNICU NOVEMBER - APRÍL

### ◆ 17. november Vlakom za UNESCO

Vlakom a retrobusom do Domice.

### ◆ 2. december MIKULÁŠSKY EXPRES KOŠICE - PREŠOV

Klub historických koľajových vozidiel pozýva na Mikulášske jazdy po trati Košice – Prešov.

### ◆ 3. december MIKULÁŠSKY VLÁČIK

Detská železnica pozýva na Mikulášsky expres do Čermela.

### ◆ 6. – 8. apríl POTULKY DETSKOU ŽELEZNICOU

Netradičná potulka vlakom detskej železnice Čermelským údolím. Sprevádza Milan Kolcun.

### ◆ 14. – 15. apríl RUŠŇOPARÁDA

Najväčšie stretnutie železničnej histórie a súčasnosti na Slovensku.  
[www.rusnoparada.sk](http://www.rusnoparada.sk).

Viac informácií nájdete na  
[www.detskazeleznica.sk](http://www.detskazeleznica.sk).

Sledujte nás na  
[www.detskazeleznica.sk](http://www.detskazeleznica.sk)  
a na Facebooku.



Veľa pary, málo dymu,  
ľudí vôkol, čo vás príjmu.  
Vlak čo nikdy nemešká  
a vždy dôjde kam len má.  
To vám praje koľajnička  
Vaša detská železnička...

# KRONIKA DETSKEJ ŽELEZNICE

Text: Beáta Dobrodenková

Foto: archív DŽK, Viliam Haberland, Martin Balkovský, Jozef Mačaj

## 1. - 2. SEPTEMBER DEŇ ŽELEZNICE

Počas dvoch dní mohli návštevníci nazrieť do zákulisia prevádzky, navštíviť stanovište rušňovodiča či povozit' sa v kabíne strojvodcu. Súčasťou programu boli aj preteky parných i motorových lokomotív, občerstvenie, minivláčik alebo minizoo. O veľkú zábavu sa postarali aj medzevskí hasiči, ktorí s historickou hasičskou striekačkou zabávali malých aj veľkých.



## 30. SEPTEMBER TOKAJSKÝ EXPRES

Posledný septembrový deň si mnohí spríjemnili nostalgickou jazdou do Čerhova. Neodmysliteľnou súčasťou programu bolo tokajské vinobranie. Tento rok sa cesta nezaobišla ani bez súbežnej jazdy vlakov na trase Michalany-Čerhov.

## 30. SEPTEMBER NOC SVETIEL

K posledným septembrovým dňom už tradične patrí aj Noc svetiel, ktorej sú-



časťou sú nočné jazdy, ohňová šou a bohatá výzdoba svetiel a strašidiel. Novinkou bolo akrobatické predstavenie KEEP MOVIN. Z Námestia maratónu mieru do Čermeľa premával historický Ikarus a uzimení cestujúci sa mohli zahriať horúcim čajom a kávou. Najatraktívnejším zážitkom bolo azda predstavenie akrobatov, ktorí do svojho programu ochotne zapájali návštevníkov.

## 21. OKTÓBER TEKVICOVÁ SOBOTA



Masky od výmyslu sveta, strašidelná obsluha, pestrofarebná výzdoba a parné jazdy - to všetko na vás čakalo, ak ste k nám zavítali v posledný deň prevádzky Košickej detskej historickej železnice. Malí umelci určite ocenili tvorivé dielne a gurmánov zas potešila chutná tekvicová polievka „Hokajdo“.

## 28. OKTÓBER VLAKOM ZA UNESCOM JASOVSKÁ JASKYŇA



Na trati Košice - Moldava nad Bodvou - Jasov - Medzev ste si v posledný októbrový víkend mohli vychutnať jazdu za blízkou Jasovskou jaskyňou - jednu zo šiestich slovenských jaskýň, ktoré sa radia do zoznamu Svetového dedičstva UNESCO. Výlet určite ocenili tí, ktorí majú problémy s dýchacími cestami - jaskyňa je známa svojim bezprašným a bezalergénovým prostredím.

# Z DETSKEJ ŽELEZNICE JE LEN N

Text a foto: Martin Balkovský

K prevádzke Košickej detskej historickej železnice neodmysliteľne patria mladí železničari. Aj tento rok odslúžili na trati medzi Čermeľom a Alpinkou stovky hodín, na ktoré majú po skončení sezóny určite krásne spomienky. Niektorých ale železnica očarila natoľko, že sa venujú aj železničnému modelárstvu na Strednej priemyselnej škole dopravnej na Hlavnej ulici v Košiciach, kde má tento koníček vyše 40-ročnú tradíciu.



Práca na modelovom kolajisku je náročná na presnosť a precíznosť

# NOVÁ STANIČNÁ BUDOVA PRICHÝLI MLADÝCH ŽELEZNIČIAROV

Text: Zuzana Lehotská

KARPATSKÁ  
NADÁCIA

Košice  
region  
turizmus

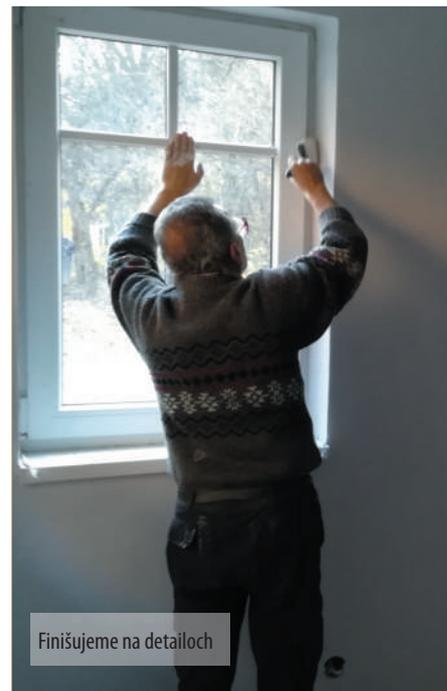
Terra Incognita  
Krajina nepoznajúca

Už niekoľko mesiacov vyrastá na detskej železnici historicky prvá staničná budova, ktorú práve dokončujeme na nástupnej stanici Košickej detskej historickej železnice v Čermeli. Jej dokončenie je naplánované v budúcom roku. Prvá murovaná stavba v histórii našej železnice okrem iného poskytne aj priestory pre mladých železničiarov, a návštevníkov železnice, ktorých z roka na rok pribúda. Vznikne tak zázemie na stretávanie, klubovú činnosť, školenie a zlepšenie podmienok práce na našej železničke.

V pláne je vymalovanie, zariadenie nábytkom, montáž poličiek, svietidiel, elektroinštalácia, vybavenie sociálneho zariadenia. Práce sa snažíme riešiť za pomoci našich dobrovoľníkov, ich rodičov a podporovateľov detskej železnice.

Tento projekt sa uskutočnil vďaka podpore z programu Spoločne pre región Karpatskej nadácie, U. S. Steel Košice, s. r. o. a Košického samosprávneho kraja prostredníctvom grantu organizácie Košice región turizmus. Ako to už pri stavbách býva, rozpočet sme už teraz prekročili a naša finančná ale i nefinančná spoluúčasť výrazne narástla oproti pôvodnému plánu. Na novú budovu sa už veľmi tešíme a nielen my, ale určite

aj naši návštevníci, ktorí sa dočkajú mini čakárne spojenej s infocentrom a predajňou cestovných lístkov. Dokončením staničnej budovy sa výrazne skvalitnia služby, ktoré poskytujeme na jedinej zachovanej detskej železnici na Slovensku. Výstavbu a zariadenie novej staničnej budovy podporila spoločnosť U. S. Steel, Karpatská nadácia a Košice región turizmus, ktoré sú pre naše občianske združenie významným podporovateľom a motorom našich aktivít.



Finišujeme na detailoch



## A SKOK K MODELOM VLÁČIKOV

S lavo, Mišo a Alex – to je trojica chlapcov, ktorí okrem nadšenia na detskej železnici prepadli aj čaru malých elektrických vláčikov. „Sú šikovní. Kým v Čermeli počas služieb preukazujú svoju zodpovednosť, na dopravnej priemyslovke rozvíjajú manuálnu zručnosť,“ pochválil mladíkov Martin Balkovský, vedúci Železnično-modelárskeho klubu pri SPŠD, ktorý taktiež úzko spolupracuje s detskou železnicou. Mladí že-

lezničiari sa podieľajú na rozvoji klubového modelového koľajiska s rozlohou 27 m<sup>2</sup>. Skladajú stavebnice budov a vagónov, zdokonaľujú krajinku, štrkujú koľaje...tých činností je neopísateľne mnoho a sú mimoriadne náročné na presnosť a precíznosť. Koľajisko je totiž v mierke H0, kde je všetko zmenšené 87-krát oproti skutočnej železnici. Odmenou za všetku snahu sú týždenné jazdenia vláčikov, prístupné aj verejnosti. „Návštevníci môžu na našom koľajisku vidieť

históriu aj súčasnosť vlakovej dopravy a jej rozmanitosť. Každý deň prevádzkujeme približne 20 vlakových súprav, ktoré v priebehu týždňa obmieňame. Zaujímavosťou je historická súprava ťahaná rušňom Saxonia, ktorej reálna predloha z roku 1838 je staršia ako čermeľská Katka. Deti zaujmú aj moderné rýchlikové súpravy,“ vysvetľuje Martin Balkovský. **Najbližšie sa verejnosť môže kochať krásou malých vláčikov od 11. do 15. decembra. Vstup je voľný.**

**JANUÁR**

1 Po **Sviatok**,  
Dobrá večera SR  
2 Ut Alexandra, Karina  
3 Št Daniela  
4 Št Drahoslav  
5 Pi Andrea  
6 So **Traja králi**,  
Zvereženie psov  
7 So Antonia  
8 Po Bohuslava  
9 Po Severin  
10 Št Alexej  
11 Št Dáša  
12 Št Malvína  
13 So Ernest  
14 So Rastislav  
15 Po Radovan  
16 Po Dobroslav  
17 Ut Kristína  
18 Št Nataša  
19 Pi Bohdana  
20 Pi Drahomíra,  
Márió, Sára  
21 So Dalibor  
22 Po Zora  
23 Ut Miloš  
24 Št Timotej  
25 Št Gejza  
26 Pi Tamara  
27 So Bohuš  
28 Ne Alfonz  
29 Po Gašpar  
30 Ut Ema  
31 Št Emil

**FEBRUÁR**

1 Št Tatiana  
2 Pi Erika, Erik  
3 So Blazej  
4 Ne Veronika  
5 Po Agáta  
6 Ut Dorota  
7 Št Yanda  
8 Št Zoja  
9 Pi Zdenko  
10 So Gabriela  
11 Ne Dezider  
12 Po Perla  
13 Ut Ampád  
14 Št Valentin  
15 Št Pravoslav  
16 Pi Ida, Líana  
17 So Miloslava  
18 Ne Jaromír  
19 Po Vlasta  
20 Ut Lívia  
21 Št Eleonóra  
22 Št Erela  
23 Pi Roman,  
Romana  
24 So Matej  
25 Ne Frederik,  
Frederika  
26 Po Viktor  
27 Ut Alexander  
28 Št Zlatica

**MAREZ**

1 Št Albin  
2 Pi Anežka  
3 So Bohumil,  
Bohumila  
4 Ne Kazimír  
5 Po Fridrich  
6 Ut Radoslav,  
Radoslava  
7 Št Tomáš  
8 Št Alan, Alana  
9 Pi Františka  
10 So Branislav, Bruno  
11 Št Angela, Angelika  
12 Po Gregor  
13 Ut Vlastimil  
14 Št Matilda  
15 Št Svetlana  
16 Pi Boleslav  
17 So Ľubica  
18 Ne Eduard  
19 Po Jozef  
20 Ut Víťazoslav,  
Klaudius  
21 Št Blahoslav  
22 Št Beňadik  
23 Pi Adrián  
24 So Gabriel  
25 Ne Marián  
26 Po Emanuel  
27 Ut Alena  
28 Št Soňa  
29 Št Miroslav  
30 Pi **Veľký Piatok**  
Vieroslava  
31 So Benjamin

**APRIL**

1 Ne **Veľkonočná**  
nedeľa  
2 Po **Veľkonočný**  
pondelok  
3 Ut Hugo  
4 Pi **Veľkonočný**  
pondelok  
Zita  
5 So Lesana, Lesia  
6 Ne Hermína  
7 Po Monika  
8 Ut **Dek víťazstva**  
nad fašizmom  
9 Št Ingrida  
10 Št Roland  
11 Št Vítkória  
12 Ut Igor  
13 Št Blazena  
14 So Pantrác  
15 Ne Servác  
16 Po Bonifác  
17 Ut Žofia, Sofia  
18 Pi Fedor  
19 So Svetozár  
20 Št Gizela  
21 Ut Rudolf  
22 Ut Valér  
23 Št Jela  
24 Št Marcel  
25 Št Ervin  
26 Št Slavomír  
27 Po Vojtech  
28 Ut Juraj  
29 Št Marek  
30 Št Jaroslava  
31 Št Jaroslav  
32 So Jarmila  
33 Ne Lea, Leo  
34 Po Anastázia  
35 Pi Petronela,  
Petra

**MÁJ**

1 Ut **Sviatok práce**  
Pamela  
2 Št Zigmund  
3 Št Galina  
4 Pi Florián  
5 So Lesana, Lesia  
6 Ne Hermína  
7 Po Monika  
8 Ut **Dek víťazstva**  
nad fašizmom  
9 Št Ingrida  
10 Št Roland  
11 Št Vítkória  
12 Ut Igor  
13 Št Blazena  
14 So Pantrác  
15 Ne Servác  
16 Po Bonifác  
17 Ut Žofia, Sofia  
18 Pi Fedor  
19 So Svetozár  
20 Št Gizela  
21 Ut Rudolf  
22 Ut Valér  
23 Št Jela  
24 Št Marcel  
25 Št Ervin  
26 Št Slavomír  
27 Po Vojtech  
28 Ut Juraj  
29 Št Marek  
30 Št Jaroslava  
31 Št Jaroslav  
32 So Jarmila  
33 Ne Lea, Leo  
34 Po Anastázia  
35 Pi Petronela,  
Petra

**JÚN**

1 Pi **MDD**  
Žaneta  
2 So Xénia, Oxana  
3 Ne Karolina  
4 Po Lenka  
5 Ut Laura  
6 Št Norbert  
7 Št Róbert  
8 Pi Medard  
9 So Stanislava  
10 Ne Margaréta  
11 Po Dobroslava  
12 Ut Zlatica  
13 Št Anton  
14 Št Vasil  
15 Pi Vít  
16 So Blanka, Bianka  
17 Ne Adolf  
18 Po Vratislav  
19 Ut Alfréd  
20 Št Valéria  
21 Št Alojz  
22 Pi Paulína  
23 So Sidónia  
24 Ne Jan  
25 Po Tadeáš, Oľvía  
26 Ut Adriána  
27 Št Ladislav,  
Ladislava  
28 Št Beáta  
29 Pi Peter a Pavol,  
Petra  
30 So Melánia

**JÚL**

1 Ne Diana  
2 Po Berta  
3 Ut Miloslav  
4 Št Prokop  
5 Št **Sviatok sv.**  
Cyrila a Metoda  
6 Pi Patrícia, Patrik  
7 So Oliver  
8 Ne Ivan  
9 So Stanislava  
10 Ut Amália  
11 Št Milota  
12 Št Nina  
13 Pi Margita  
14 So Kamil  
15 Ne Henrich  
16 Po Drahomír  
17 Ut Bohuslav  
18 Št Kamila  
19 Št Dušana  
20 Pi Ilja, Eliáš  
21 So Daniel  
22 Ne Magdaléna  
23 Po Olga  
24 Ut Vladimír  
25 Št Jakub  
26 Št Anna, Hana  
27 Pi Božena  
28 So Kristof  
29 Ne Marta  
30 Po Libuša  
31 Ut Ignác

**AUGUST**

1 Št Božidara  
2 Št Gustáv  
3 Pi Jerguš  
4 So Dominik,  
Dominika  
5 Ne **Horťenzia**  
6 Po Jozefína  
7 Ut Štefánia  
8 Št Oskar  
9 Št Lubomira  
10 Pi Vavrinec  
11 So Zuzana  
12 Ne Darina  
13 Po Lubomír  
14 Ut Mojmir  
15 Št Marcela  
16 Št Leonard  
17 Pi Milica  
18 So Elena, Helena  
19 Ne Lydia  
20 Po Anabela,  
Liliana  
21 Ut Jana  
22 Št Tichomír  
23 Št Filip  
24 Pi Bartolomej  
25 So Ľudovít  
26 Ne Samuel  
27 Po Silvia  
28 Ut Augustín  
29 Št **Výročie SNP**  
Nikola, Nikolaj  
30 Št Ružena  
31 Pi Nora

**SEPTEMBER**

1 So **Dek ôstavy SR**  
Drahoslava  
2 Ne Linda, Melinda,  
Rebeka  
3 Po Belo  
4 Ut Rozália  
5 Št Regina  
6 Št Alica  
7 Pi Mariama  
8 So Mirama  
9 Ne Martina  
10 Po Oleg  
11 Ut Bystrík  
12 Št Mária  
13 Št Ctibor  
14 Pi Ľudomil  
15 So **Sedembolestná**  
Panna Mária  
16 Ne Ľudmila  
17 Po Olympia  
18 Ut Eugénia  
19 Št Konštantín  
20 Št Ľuboslav,  
Ľuboslava  
21 Pi Matúš  
22 So Miroc  
23 Ne Zdenka  
24 Po Ľuboš, Ľubor  
25 Ut Vladislav  
26 Št Edita  
27 Št Cyprián  
28 Pi Václav  
29 So Michal, Michaela  
30 Ne Jaromír

**OKTÓBER**

1 Po Arnold  
2 Ut Leoslav  
3 Št Stela  
4 Št František  
5 Pi Viera  
6 So Natália  
7 Ne Eliška  
8 Po Brigita  
9 Ut Dionyz  
10 Št Slavomira  
11 Št Valentína  
12 Pi Maximilián  
13 So Koloman  
14 Ne Boris  
15 Po Terezia  
16 Ut Vladimira  
17 Št Hedviga  
18 Št Lukáš  
19 Pi Kristián  
20 So Vendelín  
21 Ne Ursula  
22 Po Sergej  
23 Ut Alojzia  
24 Št Kvetoslava  
25 Št Aurel  
26 Pi Demeter  
27 So Sabina  
28 Ne Dobromila  
29 Po Klára  
30 Ut Šimon,  
Simona  
31 Št Aurélia

**NOVEMBER**

1 Št **Sviatok**  
vs. svätých  
Denisa, Denis  
2 Pi **Pamiatka**  
zomrúlych  
3 So Hubert  
4 Ne Karol  
5 Po Imrich  
6 Ut Renáta  
7 Št René  
8 Št Bohumír  
9 Pi Teodor  
10 So Tibor  
11 Ne Martin, Maroš  
12 Po Svätopluk  
13 Ut Stanislav  
14 Št Irma  
15 Št Leopold  
16 Pi Agnesa  
17 So **Dek boja za**  
slobodu a dem.  
18 Ne Eugen  
19 Po Alžbeta  
20 Ut Félix  
21 Št Elvíra  
22 Št Cecília  
23 Pi Klement  
24 So Emilia  
25 Ne Katarína  
26 Po Kornel  
27 Ut Milan  
28 Št Henrieta  
29 Št Vratko  
30 Pi Ondrej, Antrej

**DECEMBER**

1 So Edmund  
2 Ne Bibiana  
3 Po Oľdřich  
4 Ut Barbara, Barbara  
5 Št Oto  
6 Št Mikuláš  
7 Pi Ambróz  
8 So Marína  
9 Ne Izabela  
10 Po Radúz  
11 Ut Hilda  
12 Št Oľtšia  
13 Št Lucia  
14 Pi Branislava,  
Bronislava  
15 So Ivica  
16 Ne Albina  
17 Po Kornélia  
18 Ut Sláva, Slávka  
19 Št Juvita  
20 Št Dagmara  
21 Pi Bohdan  
22 So Adela  
23 Ne Nadežda  
24 Po **Sviatok deň**  
Adam a Eva  
25 Ut **I. sv. vianočný**  
26 Št **II. sv. vianočný**  
Štefan  
27 Št Filoména  
28 Pi Ivona, Ivona  
29 So Milada  
30 Ne David  
31 Po Silvester

**2018**

KOŠICKÁ DETSKÁ  
HISTORICKÁ  
TELEFONICA



## JAZDY DETSKEJ ŽELEZNICE KOŠICE A KLUBU HISTORICKÝCH KOĽAJOVÝCH VOZIDIEL

**6. - 8.4.** Košice (Čermel): Potulky na detskej železnici s Milanom Kolcunom  
**14.-15.4.** Košice: Rušňoparáda 2018 – veľká prehliadka železničnej techniky a zabavy (Rušňové depo, u. Pri bitúnku 2, Košice)  
**21.4.** Košice (Čermel): Jarné jazdenie na detskej železnici

**1.5.** Košice (Čermel): Deň mesta Košice – slávnostné otvorenie železnice  
**5.5.** Košice – Spišská N. Ves – Levoča: Za pamiatkami UNESCO – mesto Levoča  
**26.5.** Košice – Muszyna (PL) – Krynica (PL): Za krásami kúpeľného mesta po Tarnowsko-plawcskej trati

**5.6.** Košice – Dedinky – Telgárt: Education train – študenti spoznávajú pamiatky UNESCO, NP Slovenský raj a Telgártsku slučku  
**9.6.** Košice – Sp. Vlachy – Sp. Podhradie: Za pamiatkami UNESCO – Hradohranie na Spišskom hrade

**5.7.** Košice – Jasov – Medzev: Medzevské dni  
**21.7.** Košice – Dobšinská jaskyňa – Telgárt: Za pamiatkami UNESCO – Dobšinská ľadová jaskyňa

**11.8.** Košice – Ochitná – Slavošovce: Za pamiatkami UNESCO – Ochitná a aragontová jaskyňa, gotická cesta, Štítnické hrádne hry  
**25.8.** Košice – Prešov – Bardejov: Za pamiatkami UNESCO, Bardejovský jarmok

**1.9.** Košice (Čermel): Plnou parou vpred – deň železnice  
**8.9.** Košice – Slavec (jaskyňa): Za pamiatkami UNESCO- Gombasecká jaskyňa, opekačka  
**15.9.** Košice – Jasov – Medzev: Hámorské dni (KHKV)  
**22.9.** Košice – Tatranská Lomnica – Štrba: Za poznaním Tatier po Košicko-bohumínskej trati a TEŽ (DŽK, KHKV, VKŽ)  
**29.9.** Košice – Čerhov: Tokajský expres na Tokajské slávnosti (KHKV)

**6.10.** Košice – Turňa nad Bodvou – Zádielske Dvorníky (výhybnia): Maratónsky vlak za krásami Zádielskej doliny (KHKV)  
**13.10.** Košice – Rožňava – Betliar – Dobšiná: Hubertovej dni v Betliari

**1.12.** Košice – Prešov: Mikulášsky vláčik (KHKV)  
**8.12.** Košice (Čermel): Mikuláš na detskej železnici  
**31.12.** Košice – Kysak – Košice – Hamiska pri Košiciach – Krásna nad Hornádmi: Silvester na železnici

### Apríl

### Máj

### Jún

### Júl

### August

### September

### Október

### December

## GESTOVNÝ PORIADOK

🚂 Vlak vždy táhajú motorový rušeň Danka alebo Janka.  
 🚂 Vlak táhajú parný rušeň Katka alebo Krutwig.

☎ +421 905 496 426  
 rezervácie: kezeleznica@gmail.com  
 www.detskazeleznica.sk

### APRIL (pondelok, 6. 4., 13., 20., 27.)

CERMEĽ	ALPINKA	ALPINKA	→ Cermeľ
9:10	11:10	13:10	15:10
10:00	12:00	14:00	16:00

### JUL, AUGUST (pracovné dni)

CERMEĽ	ALPINKA	ALPINKA	→ Cermeľ
9:10	11:10	13:10	15:10
10:00	12:00	14:00	16:00

### Máj, Jún, Júl, August, September (sobota, nedeľa, sviatky)

CERMEĽ	ALPINKA	ALPINKA	→ Cermeľ
9:10	11:10	13:10	15:10
10:00	12:00	14:00	16:00

### OKTÓBER (všetky sviatky)

CERMEĽ	ALPINKA	ALPINKA	→ Cermeľ
11:10	13:10	15:10	
12:00	14:00	16:00	



# NÁVŠTEVOU DETSKEJ ŽELEZNIČKY SA MI SPLNIL SEN!

Text: Beáta Dobrodenková  
Foto: Igor Holéczy

**Známy moderátor Milan Zimnýkoval alias Junior má skvelý prehľad a tak nečudo, že o našej železnici už čo-to počul. Počas tohtoročnej návštevy východu preto do svojho nabitého rodinného programu cielene zakomponoval aj návštevu Košickej detskej historickej železnice. Jeho záujem a nadšenie boli neprehliadnuteľné...**

## **A**ko ste sa dozvedeli o detskej železnici v Košiciach?

O železnici viem už roky! Je to ozajstný unikát. Minulý rok sme boli s rodinou desať dní na východe, navštívili sme napr. košickú ZOO či Košický hrad, len na železnicu nám nevyšiel čas. Tak sme to tohto roku naplánovali aj s vláčkami.

## **Č**o sa vám najviac páčilo?

Ako každého rodiča, najviac ma tešil výraz mojej dcéry, ktorá sa veľmi tešila na vláčik. Večer predtým sme si pozerali obrázky rušňov a pripravovali sme sa. Je úžasné, ako sa železniční nadšenci vedia postarať o takýto historický unikát.

## **N**askytla sa vám aj možnosť nahliadnúť do parného rušňa. Aký vzťah máte k vlakom?

Myslím, že sa mi splnil sen. Bolo to úžasné, vzrušujúce! Rušňovodiči boli veľmi milí, ochotne mi vysvetlili, ako takáto mašina funguje. Hoci vlaky vnímam skôr ako dopravný prostriedok, nikdy som nemal šancu nahliadnúť k niečomu takému tak blízko. Bolo to naozaj fascinujúce!

## **Č**o vás na detskej železnici najviac zaujalo?

Rozhodne nasadenie a oduševnenie ľudí okolo! Taký vlastný svet, do ktorého si pozývate kamarátov a železničných nadšencov. To bol môj pocit, za ktorý som vďačný!

## **N**avštívili ste už aj inú železnicu podobného charakteru?

Minulý rok v Nemecku sme sa boli poviaziť na podobnom vláčiku, a už vtedy to bol pre moju dcérku zážitok. Takže keď sme sa rozhodli, že budeme koncom augusta na východe, nemohli sme železnicu v Košiciach vynechať. Musím vyzdvihnúť, že napriek sviatku vláčik premával. Za mňa a aj za moju rodinu má detská železnica palec hore a rozhodne by sme ju ako tip na výlet odporučili každému. Držíme palce pri jej prevádzke a zveľaďovaní!



Junior (v strede) s výpravkou spolu s mladými železničiarimi hneď potom, ako si prezrel stanovište rušňovodiča

# NOVINKA: POTULKY MILANA KOLCUNA NA DETSKEJ ŽELEZNIČKE

Text: Igor Holéczy

**P**otulky mestom Košice, ktoré dlhoročne pripravuje a vedie Milan Kolcun, zavítajú v roku 2018 po prvý krát na Košickú detskú historickú železnicu. Známý a populárny sprievodca prevedie, presnejšie povedané prevezie všetkých záujemcov Čermeľským údolím a predstaví im tie najväčšie zaujímavosti tohto Košičanmi navštevovaného údolia.

“O zorganizovanie Potuliek na našej železničke sme sa usilovali už dlhodobo a záujem o takúto potulku preja-

vil aj Milan Kolcun. Sme radi, že sa nám nakoniec podarilo dotiahnuť spoluprácu do konca a už budúci rok v apríli sa táto železničná potulka uskutoční,” teší sa z nového podujatia Ľubomír Lehotský, predseda občianskeho združenia Detská železnica Košice.

“Čermeľské údolie tradične akosi prináleží Košičanom a ku Košičiam a samozrejme, Košičania tu aj zanechávali stopy, ktoré ostávajú podnes zaujímavé. Pre nás to bude po 15-tich rokoch “potulkovania” nová, premiérová téma, čo sa už až tak často nestáva,

takže o to viac sa na ňu osobne teším. Počas potulky sa určite nevyhne napríklad histórii čermeľských lyžiarskych skokanských mostíkov, bývalého papierového mlyna a ďalších zaujímavostí údolia,” láka na budúcoročnú potulku samotný Milan Kolcun.

Premiérová potulka Čermeľským údolím sa bude konať v piatok, sobotu a nedeľu 6., 7. a 8. apríla 2018. Celá potulka sa samozrejme uskutoční pohodlne z letných výletných vagónov Košickej detskej historickej železnice.



**Viac sa o pripravovaných POTULKÁCH dozviete na [www.potulka.sk](http://www.potulka.sk)**

# S.O.S. ŽELEZNIČKA



## PODPORTE JEDINŮ

## DETSKŮ ŽELEZNICU

## NA SLOVENSKU

**POŠLITE DARCOVSKŮ SMS v tvare  
DMS (medzera) START  
(medzera) KATKA na číslo 877**

- Pravidelná mesačná podpora v hodnote 2 € zaslaním SMS v tvare: DMS START KATKA (DMS medzera START medzera KATKA) na číslo 877
- Jednorázová podpora v hodnote 2 € zaslaním SMS v tvare: DMS KATKA (DMS medzera KATKA) na číslo 877
- Ak si želáte zrušiť zasielanie pravidelnej mesačnej podpory, pošlite SMS na číslo 877 v tvare: DMS STOP KATKA



Darcovská SMS správa je správa, ktorú zákazník prijme a ktorá je spoplatnená sumou 2 €. Obdarovaný dostane 96% ceny z každej darcovskej SMS správy. Zákazník, ktorý chce podporiť dobrú vec, musí poslať SMS správu v tvare DMS KATKA (DMS medzera KATKA) na číslo 877 spoplatnenú bežnou cenníkovou cenou operátora (02, Orange, Telekom).

Mobilní operátori (02, Orange, Telekom) odvádzajú 100% z každej darcovskej SMS správy.

Ak zákazník pošle SMS správu v nesprávnom tvare, obdrží hlásenie s upozornením, že zadal nesprávny text. Darcovská SMS správa mu účtovaná nebude.

Viac informácií o mechanizme DMS nájdete na [www.donorsforum.sk](http://www.donorsforum.sk).